FCSD - COLLECTION NOTE

DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain
ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80019783
sea2

Receiver Details

FORD plant code:	F201J	2digit code:	
FORD plant address:	HLM	dock code:	
	20495 PENNSYLVANIA RD.SUITE 160	ARL:	F201J
	BROWNSTOWN TWP. MI, 48193, U.S.A.		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.		Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4			
City:	Modugno			
Zip code:	70026	Country:	ITALY	
Contact Person:	Mr.Salenbauch			
Contact Phone:	+390805858681			
Contact eMail:	josef.salenbauch@magna.com;antonio.moschetti@magna.com			
Collection Address: (alternative)				

Timing

Collection date:	19.03.2024	Collection time frame:	9:00-14:00

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by: ☐ Supplier ☑ DSV
Export customs office: ES000812 (Barcelona)

Shipment details **SVF80019783**

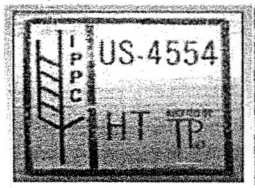
ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units	Type	Gross Weight
4052795	FV6Z7000E	16	69	48	63	16	Box	1328
					Total	**16**	Units	**1328** kg

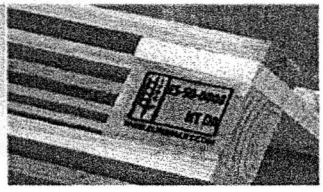
Dangerous goods? yes ☐ no ☑

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.

IPPC
XX - 000
YY

XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.





Magna

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expèditeur (nom,adresse,pays)
Magna PT S.p.A.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF — CMR

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato)
Destinatare (nom,adresse,pays)

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom,adresse.pays)
DSV

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prèvu pour la livrasion de la marchandise
INTERMEDIATE CONSEGNEE
F201J HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
20495 PENNSYLVANIA RD. SUITE 160
BROWNSTOWN TWP. MI, 48193, U.S.A.

Ort/Lieu **IDEM**

Land/Pays

17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs sucessifs (nom,adresse,pays)

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO,**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **19.03.2024**

5 Documenti allegati
Documents annexès
DELIVERY NOTE: 4052795

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Rèserves et observations des transporteurs
"Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7"

FV6Z7000E 16 Carton/Box 6 GEAR DCT 250 TMS SINGLE SPAN 16 pcs		**11** Peso lordo kg. Poids brut.kg **1328 kg**	**12** Volume m3 Cubage m3

UN-Nr. / Un-No. | Klasse / Classe | Ziffer / Chiffre | Buchstabe / Lettre | (ADR) / (ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expediteur (formalitès et autres)
GSDB CODE : CJ8NA
DSV: SVF80019783_sea2

19 zu zahlen vom: / A payer par:	Absender / L'expéditeur		Währung / Monnaie		Empfänger / Le Destinataire	
Fracht / Prix de transport						
Ermäßigungen / Rèductions -						
Zeischensumme / Solde						
Zuschläge / Suppléments						
Nebengebühren / Frais accessoires						
Sonstiges / Divers +						
Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer						

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement
Trasporto prepagato / Franco
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : **FCA**

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

21 Compilato a / Etabilie à **MODUGNO** am / le

22 **Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI
(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de L'èxpediteur)

FT310RE 8W7H5US

(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

24 Merce ricevuta / Rèception des marchandises — Data / Date
am / le _____
(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 **Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen**

von	bis	km

Paletten-Absender – Expèditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27

	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg
Targa motrice		
Targa rimorchio		

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT

Magna

AF1MA FORD DETROIT PDC
HIGH CUBE CENTER
25555 Pennsylvania Road
ROMULUS MI 48174
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201J HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
20495 PENNSYLVANIA RD., SUITE 160
BROWNSTOWN TWP. MI 48193

Delivery no. / Date:	4052795 / 03/19/2024
Purch. ord. no.:	SC 000000
Purch. ord. Date:	01/22/2022
Supplier's no.:	CJ8NA
Order no. / Date:	30024731 / 01/24/2022
Customer no.:	10007253
Consignee:	30008087
Packager Int. Cons.:	30007937
	05 Service / Ersatzteil
Person in charge:	Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:	

loading station: QA

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 1,328 KG Net weight 1,168 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500005398-001 6 gear DCT transmission Single Span RefA Customer article number: FV6Z 7000 E FV	16 PC	1,168 KG
900001	VER-705646 FORD SERVICE PACK	16 PC	160 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

MAGNA

PIANO DI CARICO N. M202403-319

2024-03-19

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa	Punto di carico
Ford	F201J (USA)F201C (USA)	DSV		

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500005367-003 6 gear DCT transmission C346N 2.0L	4			SVEVA
2500005398-001 6 gear DCT transmission SingleSpan Ref	34			SVEVA
2500165003KDFO E-Motor	2	✓		✓
2500252204KDFO Shift Drum 01 asm. 2500424803KDFO Differential Asm. 2500606800KDFO Input Speed Sensor 1 Chart 9009057360KDFO Rotary Shaft Seal 9009074161KDFO O-Ring	1	✓		✓
	41	0	0	0

CIRUCCO
19/03/24

Note

2500005398-001 (2 Collection notes, 18pz +16pz) TM´s ritiro da SVEVA!